

SZERZŐDÉS

a KÁRPÁTOK HATÁRMENTI GAZDASÁGFEJLESZTÉSI SZÖVETSÉG MEGALAKÍTÁSÁRÓL

I.

A szerződést megkötötték mint egyenjogú szerződő felek:
Nagykaposi Regionális Vállalkozásfejlesztési Központ, (Nagykapos, Sídlistko Poh Bl.27.SL.-07901 Slovákia) Fuksz Sándor mérnök kezelő képviseletében,
Magyar Értelmiségiek Kárpátaljai Közösségének Gazdaságirányítási Társasága,
(Ungvár Czirill és Metód tér 1/67. UR-294000 Ukrajna) Dupka György ügyvezető képviseletében, *Zempléni Regionális Vállalkozásfejlesztési Alapítvány*
(Sátoraljaújhely, Rákóczi u. 18. H-3980 Magyarország) Juhász István ügyvezető képviseletében.

II.

A szerződő felek célja és törekvése az, hogy a létrejövő szövetség nyújtson segítséget a kis és közepes vállalkozások alakításában és fejlesztésében a határokon túli szakmai, kereskedelmi kapcsolatok által azon térségekben, ahol jelenleg is aktívan dolgozunk.

III.

Ezen szerződések aláírásával a szerződő felek létrehozzák a Kárpátok Határmenti Gazdaságfejlesztési Szövetséget (tovább csak Szövetség). Ez a Szövetség nem jogi személy. Az irodája székhelye Sátoraljaújhely.

IV.

A Szövetség célkitűzései a következők:

1. Létrehozni és hozzáférhetővé tenni egy egységes gazdasági adatbázisra épülő vállalkozói információs hálózatot a Kárpátok ezen térségében.
2. Tanulmányozni, elemezni és változtatásokat kezdeményezni a térség határátkelési viszonyaiban, hogy egyszerűsödjének az eljárások és csökkenjen a kereskedelmi forgalom késleltetése.
3. Szabad kereskedelmi és vám szabad területek létrehozásának kezdeményezése mindhárom ország övezetében.

4. Üzleti kapcsolat-közvetítés biztosítása különös tekintettel a térségi vállalkozásokra.
5. Egyesíteni a térség vállalkozóit egy dinamikus gazdasági szövetségben, nemzetközi programokon keresztül segíteni a térségfejlesztést.

V.

A szövetség céljai megvalósítása és folyamatos munka koordinálása érdekében a kezdeményezők és a térségek felkért gazdasági és közigazgatási szakembereinek részvételével a szerződő felek megalakítják a Szövetség tanácsát, amelyik 12 tagú, mindegyik szerződő fél képviselteti magát 4 taggal. A Tanács vezeti a Szövetség munkáját és dönt az egyes kérdésekben.

(A Tanács tagjait az 1.sz. melléklet tartalmazza)

VI.

E szerződéshez csak a szerződő felek beleegyezésével lehet újabb félnek csatlakozni.

VII.

E szerződést bármelyik szerződő fél felmondhatja 6 hónapos felmondási idő lejártával. A felmondási idő a legközelebbi hónap első napjától számítódik attól a hónaptól, amelyben a felmondás a többi szerződő félnek kézbesítve lett.

VIII.

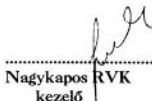
A szerződő felek felhatalmazzák a Tanácsot, hogy alapszabályzatot dolgozzon ki a Tanács és az iroda működésére.

IX.

Ez a szerződés azonnal érvénybe lép a szerződő felek aláírásával.

Nagykapos 1994, november 4.


 Zempléni RVA
 ügyvezető


 Nagykapos RVK
 kezelő


 Úzsgorod GIT
 ügyvezető

NYILATKOZAT

A KÁRPÁTOK HATÁRMENTI GAZDASÁGFEJLESZTÉSI SZÖVETSÉG

TANÁCSÁNAK tagjai által a

Kárpát-medence ezen térségében működő vállalkozók együttműködéséről

Mi a Tanács tagjai az **Ukrán Köztársaságból**, a **Szlovák Köztársaságból** és a **Magyar Köztársaságból**

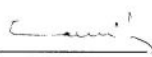
a térség vállalkozóinak, vállalatainak és önkormányzatainak az irányú szándékától indítva, hogy egymással szabadon kommunikáljanak és együttműködjenek a piacgazdaság elvein és gyakorlatán alapuló kapcsolataik erősítése érdekében, valamint a határöntúli gazdasági együttműködés előmozdítása által a térség gazdasági felemelkedését szolgálják,

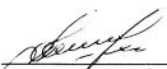
a mai napon összegyűltünk Nagykaposon és kinyilvánítottuk, hogy a Szövetséget teljes mértékben támogatjuk.

Megerősítjük, hogy a Szövetség nyitott valamennyi, a térségben működő vállalkozás és vállalkozói tömörülés számára. Üdvözöljük készségüket és akaratukat, hogy részt vesznek a Kárpátok Határmenti Gazdaságfejlesztési Szövetségben. Meg vagyunk győződve arról, hogy ezen Szövetség megalakulása hathatósan fogja segíteni a gazdasági együttműködést a régióban.

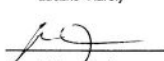
A Kárpátok Határmenti Gazdaságfejlesztési Szövetség Tanácsának tagjai megállapodtak a Szövetség alapvető célkitűzéseiben és a gazdaságfejlesztő tevékenység gyakorlati kérdéseiben országaik alkotmányos és jogi rendelkezéseinek megfelelően.

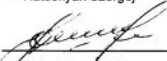

Dr. Bodnár Tibor

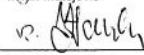

Laczkó Károly

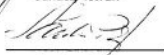

Ratusnyak Szergej

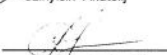

Milan Matejović

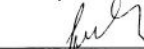

Juhász István


Szinyisin Anatolij



Korotnoky Ludovít


Lantos Péter


Türozy István


Fuksz Sándor


Vécsi István


Dupka György

Nagykapos, 1994. november 4.

SK – 077 01 Kráľovský Chlmec, L.Kossutha 99

Phone: + 421 / 56 / 6281210

Fax: + 421 / 56 / 6281211

E-mail: rra@rrakch.sk

Internet: www.rrakch.sk

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

**mely létrejött a Királyhelmecei Regionális Fejlesztési Ügynökség
Királyhelmece, Szlovákia**

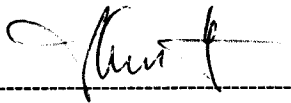
és a

**Kárpátok Határmenti Gazdaságfejlesztési Szövetség (KHGSZ)
Magyarország, Szlovákia, Ukrajna**


között az alábbi területeken való együttműködés érdekében:

1. A KHGSZ által kidolgozott hármashatármenti, eurorégiós program szakmai segítése. Közös programok kidolgozása és végrehajtása kölcsönös célok érdekében.
2. Európai Uniós programokban, pályázati lehetőségekben partnerségi közös megjelenés, pályázatok benyújtása.
3. A szervezetek szakembereinek szakmai konzultációja. A szervezetek humán erőforrásainak fejlesztése.
4. Bátorítani és segíteni a helyi és regionális gazdasági fejlődést a régiók között.
5. Együttműködés a partnerek között Európai Uniós hálózatok kiépítésében.
6. Információ és tapasztalatcsere a partnerek között.

Szlovákia, Királyhelmece, 2001. június 7.



NÉMETH ŠTEFAN
igazgató
RRA



JUHÁSZ ISTVÁN
elnök
KHGSZ